

*Ajándékozásra és
vendéglátásra vonatkozó*
SZABÁLYZAT

Mi a célja az ajándékozásra és vendéglátásra vonatkozó jelen szabályzatnak?

A Kersia **ETIKAI KÓDEX** meghatározta azokat az alapelveket és minimumszabályokat, amelyeket be kell tartani annak érdekében, hogy feddhetetlenül járassunk el, és ezáltal tartós és bizalmon alapuló kapcsolatokat építsünk ki az összes érdekelt féllel.

Ezek az irányelvek azonban további bővebb magyarázatot igényelnek azon területekre vonatkozóan, amelyek napi szinten nagyobb figyelmet igényelnek.

Az ajándékozásra és vendéglátásra vonatkozó szabályzat a Kersia Etikai Kódexéből származik, amely kimondja, hogy az ajándékozás és a vendéglátás általánosságban szigorúan tilos, ha jelképes értéknél többet képvisel, vagy olyan jellegűnek tűnhet, ami befolyásolja az üzleti kapcsolatot vagy egy adott döntéshozatalt.

A jelen szabályzat a Vállalatcsoport korrupcióellenes programjának is része, különös tekintettel arra, hogy az ajándékozásról és vendéglátásról szóló szabályzat iránti igény egyértelműen kiderült a Vállalatcsoport korrupcióval kapcsolatos kockázatainak kezdeti feltérképezéséből.

Az üzleti udvariasság gyakorlata és a korrupció közötti határ néha nehezen azonosítható. Az ajándékozásról és vendéglátásról szóló jelen szabályzat célja, hogy segítse a Vállalatcsoport alkalmazottait a döntéshozatalban, amikor ajándék vagy vendéglátás felajánlását fontolgatják, ajándékot kapnak, valamint vendéglátásban részesülnek, hogy így elkerülhető legyen a jogsértés veszélye, és biztosítható legyen a Vállalatcsoport által elvárt átláthatóság és etikus eljárás.

KINEK SZÓL EZ A SZABÁLYZAT?

A Vállalatcsoport ajándékozásról és vendéglátásról szóló szabályzata **a Vállalatcsoportnak a világ bármely részén található minden munkatársára és vezetőjére** vonatkozik,

függetlenül azok állandó vagy alkalmi jogállásától, vonatkozik továbbá közvetetten a fentiek családtagjaira vagy közeli hozzátartozóira is.



A kihívások

Az érdekelt feleink bizalmát napi szinten építjük és tartjuk fenn. Ennek fenntartása vagy javítása érdekében alapvető fontosságú a visszaélés valamennyi formájának megelőzése.

AZ MUNKATÁRSOK ÉS VEZETŐIK VÉDELME

A korrupció kockázatának kitett első személyek a munkatársak a mindennapi munkájuk során. Bár a kockázat mértéke a betöltött pozíciótól függően változhat, ennek valószínűleg minden munkatárs ki van téve, gyakran nem is tudatosan, akár az ajándékok vagy vendéglátás elfogadásáról, akár azok nyújtásáról van szó.

A Vállalatcsoport vezetői funkcióik gyakorlása során, de vezetői minőségükben is ki vannak szolgáltatva ennek a kockázatnak, és rájuk nézve a vállalkozáson belül a korrupció kockázatának csökkentésére irányuló intézkedések végrehajtására vonatkozó kötelezettség is fennáll. Emellett a hatáskörükbe tartozó munkatársak magatartásáért is felelősnek tekinthetők.

***A szankció tekintetében fennálló kockázatok:
A munkatárs, valamint az érintett vállalat vezetője polgári, közigazgatási vagy büntetőjogi szankciónak is ki lehet téve.***

A VÁLLALAT ÉS ÁLTALÁNOSÁGBAN A VÁLLALATCSOPORT VÉDELME

Az ajándékozás és vendéglátás témája mögött a Vállalatcsoport jó hírnevének védelme áll. Tevékenységünkkel a munkatársak napi szinten közvetítik a Vállalatcsoport arculatát, és annak egészére a nem etikai jellegű magatartásuk is közvetlenül kihathat.

A Vállalatcsoport arculata olyan pénzügyi eszközt jelent, amely fémjelzi a csoport hírnevét a munkatársai, partnerei, ügyfelei, beszállítói és részvényesei felé, következésképpen hatással van a Vállalatcsoport teljesítményére és fejlődésére.

***A szankció tekintetében fennálló kockázatok:
A jogi személyeket is büntetőeljárás alá vonhatják korrupciós cselekedetek miatt, és súlyos, több millió eurós szankcióval sújthatják őket.***

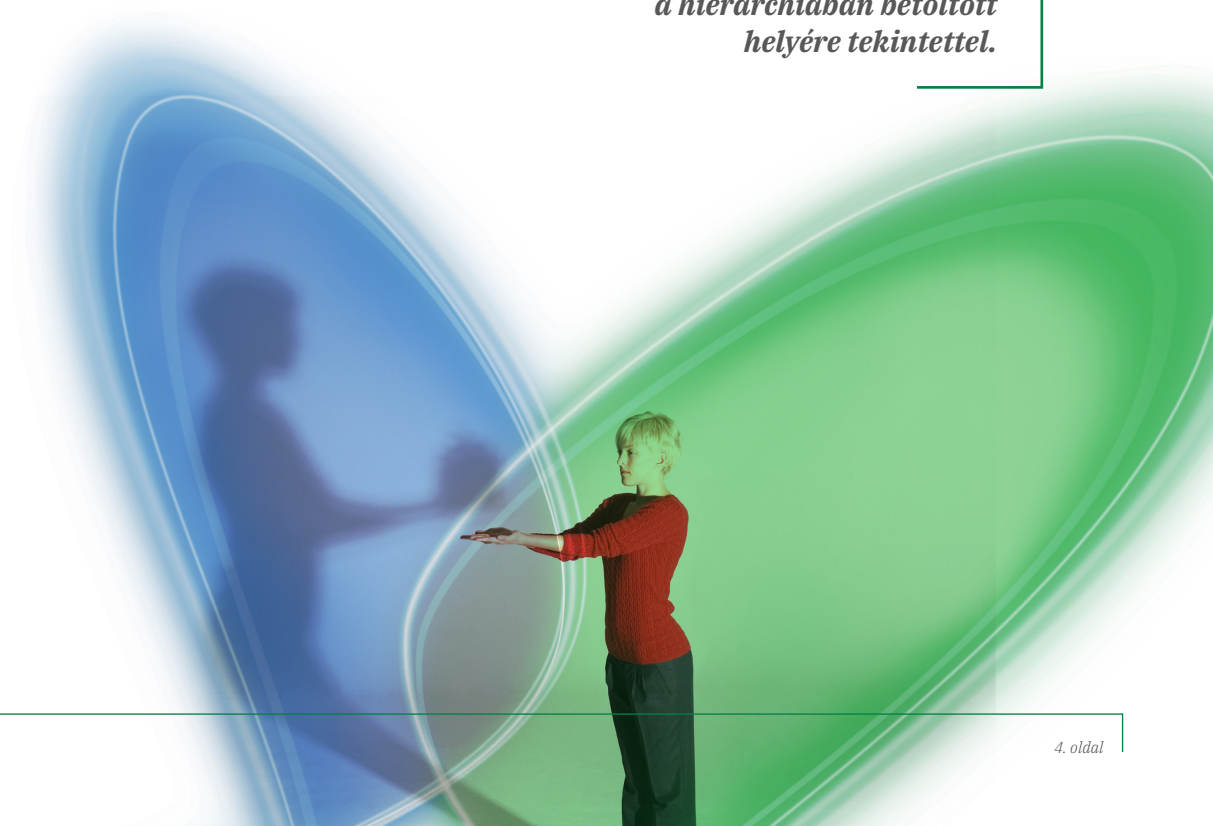
FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

Nem minden ajándék vagy vendéglátás minősül korrupciónak. Minősülhetnek azonban korrupciónak is, mivel céljuk, hogy a biztosított előny fejében annak kedvezményezettjétől indokolatlan preferenciális elbánást biztosítsanak be.

- **Aktív korrupció:** Aktív korrupciónak minősül az ajándék vagy bármilyen előny felajánlása annak érdekében, hogy a célszemély a feladatai körébe tartozó cselekvést végrehajtsa, vagy annak végrehajtásától tartózkodjon.
A GYAKORLATBAN: Pénzösszeg átadása egy köztisztviselőnek forgalombahozatali engedély megszerzése vagy pályázat elnyerése érdekében.
- **Passzív korrupció:** Passzív korrupciónak minősül ajándék vagy bármilyen előny elfogadása annak érdekében, hogy a célszemély a feladatai körébe tartozó cselekvést végrehajtsa, vagy annak végrehajtásától tartózkodjon.
A GYAKORLATBAN: A beszállítótól elfogadni ajándékot annak érdekében, hogy a folyamatban lévő ajánlati felhívás során szolgáltatását igénybe vegyék.
- **Ajándék:** A kapcsolat részeként kínált anyagi előny, amelynek értéke nagy mértékben függhet a körülményektől (az életszínvonalától, a kontextustól...) és az egyénektől.
A GYAKORLATBAN: Egy üveg bor, egy doboz bonbon, egy karóra stb.
- **Vendéglátás:** Immateriális előny, amely bizonyítékul szolgál arra a figyelemre, amelyet a másik fél felé tanúsítunk, és amelynek az értéke a vendéglátótól és a körülményektől függ.
A GYAKORLATBAN: Meghívás sporteseményre, koncertre vagy utazáson való részvételre stb.

HA AZ AJÁNDÉKOK VAGY VENDÉGLÁTÁS ELFOGADÁSA VAGY FELAJÁNÁLÁSA ELVBEN NEM TILOS, azoknak bizonyos szabályoknak meg kell felelniük annak érdekében, hogy ne minősüljenek korrupciónak, és ne tekintsék azokat úgy, mint amelyek alkalmasak nem helyénvaló előny megszerzésére vagy nyújtására, vagy egy adott döntés befolyásolására.

Meg kell vizsgálni az ajándék vagy a vendéglátás ÉSZSZERŰ JELLEGÉT, ellenőrizni kell a SZAKMAI KONTEXTUSÁT, valamint bizonyítani kell az ÁTLÁTHATÓSÁGÁT a hierarchiában betöltött helyére tekintettel.



Iránymutatások

A felkínált vagy kapott ajándékozásnak vagy vendéglátásnak mindenkor meg kell felelnie azon ország hatályos jogszabályainak, amelyben az átadásra vagy átvételre sor kerül, illetve amennyiben tudomással bírnak róla, az érintett partner ajándékozásra és vendéglátásra vonatkozó szabályzatának is.

Egyebekben az ajándékozás és a vendéglátás szigorúan tiltott, ha a jelképesnél vagy észszerű értéknél magasabb értéket képvisel, vagy úgy tűnik, hogy az üzleti kapcsolatot vagy a döntéshozatalt befolyásolhatja.

AZ ÉSZSZERŰ ÉRTÉK

ajándék vagy vendéglátás tekintetében a HELYI ÉLETKÖRÜLMÉNYEK alapján állapítandó meg.

IGEN

KÖTELESSÉGÜNK:

- megbizonyosodni arról, hogy az általunk felkínált vagy kapott ajándékok és meghívások észszerű értékűek és a szakmai tevékenységgel összefüggésben kerülnek átvételre vagy átadásra;
- kikérni a felettesünk beleegyezését, mielőtt bármilyen ajándékot köztisztviselőnek felkínálunk vagy tőle elfogadunk;
- nyilvántartásban rögzíteni a felkínált ajándékokat és a meghívásokat;
- nyilatkozni minden ajándékról és meghívásról, kivéve az üzleti étkezéseket, amikor ezek az ajándékok és meghívások meghaladják az alábbi küszöböt;
- gondoskodni arról, hogy az ajándékok és a meghívások alkalmyszerűek maradjanak, és bármilyen ezzel ellentétes helyzetet jelenteni a közvetlen felettesnek.

NEM

TILALMAK:

- partnereink nem befolyásolhatnak bennünket;
- nem lehet ajándékot vagy vendéglátást felkínálni köztisztviselőnek;
- nem lehet ajándékot és meghívásokat kérnünk partnereinktől;
- nem fogadhatjuk el azokat az ajándékokat vagy meghívásokat, amelyek értéke észszerűtlen vagy túlzott mértékű;
- nem lehet pénzbeli ajándékot adni vagy elfogadni semmilyen formában (készpénz, bankcsekkek, banki átutalás formájában...);
- értéktől függetlenül nem fogadhatunk el ajándékot vagy vendéglátást az ajánlati felhívás időtartama vagy kereskedelmi tárgyalási időszak alatt.

A gyakorlatban

1. SZITUÁCIÓ:

Egy nagy potenciális ügyféllel egy nemzetközi társalgóban folytatott megbeszélés során az ügyfél megemlíti, hogy nagy teniszrajongó. Ezzel az információval a birtokomban egy Roland Garros meccsre szeretnék neki jegyeket küldeni, hogy megvitassuk azokat a feltételeket, amelyek mellett megállapodhatunk az együttműködésünkben.

MEGTEHETEM EZT?



Ez a meghívás a tárgyalás **STRATÉGIAI SZAKASZÁBAN** történne, és célja az ügyfél döntésének befolyásolása.

2. SZITUÁCIÓ:

Egy termékülföldi hatósággal való nyilvántartásba vétele során arra kértek, hogy egy bizonyos összegű pénzüsszeget fizessenek, vagy egy televíziót ajánljak fel a tárgyalópartneremnek, hogy ezzel felgyorsítsuk a nyilvántartásba vételi eljárást.

MEGTEHETEM EZT?



Ennek az összegnek a kifizetése **BEFOLYÁSOLJA A DÖNTÉSHOZATALT**. Még ennél is körültekintőbben kell eljárni, ha **köztisztviselő**ről van szó.

3. SZITUÁCIÓ:

Miután hosszastárgyalásokat folytattunk egy ügyféllel, megállapodást kötöttünk. Hogy megünnepeljük ezt az új üzleti kapcsolatot, szeretném meghívni egy étterembe.

MEGTEHETEM EZT?



Meghívhatom ezt az ügyfelet étterembe, ha az étkezés **ÉSZSZERŰ ÉRTÉKŰ**, mivel ez a meghívás a megállapodás megkötését követően és szakmai keretek között történik.

4. SZITUÁCIÓ:

A beszállító a teljes beszerzési osztály részére ugyanazon évben már harmadik alkalommal ajándékoz egy ésszerű értékkel rendelkező üveg bort ajándékba.

MEGTEHETEM EZT?



Az ajándékoknak **ALKALOMSZERŰNEK** kell maradniuk, és jelentenem kell a felettesemnek, hogy ez a beszállító a tárgyévben már harmadik alkalommal ad át ajándékot az egész osztálynak.

5. SZITUÁCIÓ:

Az év során nyújtott kiváló teljesítmény megköszönése céljából az ügyfél meghívott a házastársammal együtt egy futballmeccsre, amelyet VIP-helyről követhetünk végig.

MEGTEHETEM EZT?

IGEN

Ebben az esetben a házastárs részvétele és a meghívás feltételezett értéke a visszautasításra ösztönöz. E meghívásnak azonban **KIVÉTELES JELLEGE** van, és ezért észszerű.

Ebben az esetben tanácsot és hozzájárulást kell kérni a felettestől, aki dönt a követendő eljárásról a **feltételezett összeg, a harmadik féltől kapott egyéb ajándékok és meghívások gyakorisága és az adott féllel fenntartott kapcsolat** tekintetében.

6. SZITUÁCIÓ:

1. eset: Az egyik legnagyobb beszállítónk meghívott egy szemináriumra a Kanári-szigetekre, és jelzi, hogy akár meg is hosszabbíthatom ott-tartózkodásomat a családommal együtt.

2. eset: Az egyik beszállítónk meghívott a Kanári-szigeteken tartandó továbbképzésre.

MEGTEHETEM EZT?

MEGTEHETEM EZT?

NEM

IGEN

Ez a felhívás **NEM** tartozik a **SAKMAI KAPCSOLATOK KERETÉBE,** és **aránytalan.**

Úgy tűnik, hogy ez a meghívás a szakmai kapcsolatok keretében történik, de ennek ellenére helyénvaló a **FELETTES HOZZÁJÁRULÁSÁT KÉRNI,** és ellenőrizni, hogy ez a képzés **az érintett személy képzési tervében szerepel-e.**

7. SZITUÁCIÓ:

Karácsonykor egy állandó beszállító küld nekem egy doboz csokoládét.

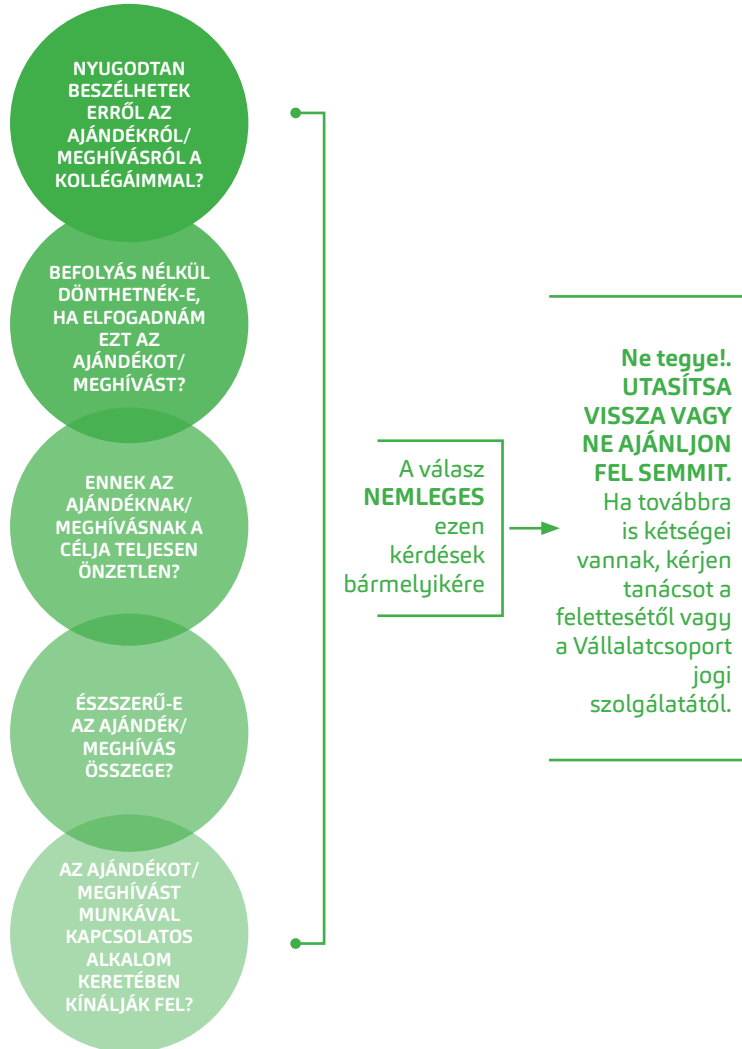
MEGTEHETEM EZT?

IGEN

Ez az ajándék **NEM RENDELKEZIK PONTOSAN MEGHATÁROZOTT ÉS JELENTŐS ÉRTÉKKEL,** és **nem befolyásolja az adott beszállítóval fennálló kapcsolatot.**

Ha továbbra is kétségei vannak, **KÉRJEN TANÁCSOT** a felettesétől vagy a Vállalatcsoport jogi szolgálatától.

A döntéshozatal támogatása



Amennyiben az ajándék vagy vendéglátás nem felel meg az ebben a szabályzatban megállapított szabályoknak, helyénvaló udvariasan visszautasítani és – adott esetben – visszaküldeni azt.

A JELEN SZABÁLYZATOT A TELJES ÁTLÁTHATÓSÁG MELLETT KELL ALKALMAZNI AZ ÖN TÁRGYALÓPARTNERÉVEL.

Ma a vállalatok nagy többsége szabályokat alkalmaz az ajándékozásra és vendéglátásra vonatkozóan, hogy a tárgyalópartner könnyen megértse, hogy az ajándéka vagy a meghívása nem felel meg

a társaság belső szabályainak ebben a kérdésben, és Ön nincs abban a helyzetben, hogy elfogadja azt. Az ajándék vagy a meghívás értékének kérdését is őszintén kell kezelni.

Ha Ön olyan helyzetbe kerül, amelyben Önnek nem lehetséges visszautasítani vagy nem átadni egy olyan ajándékot vagy meghívást, amely nem felel meg e szabályzatnak, abban az esetben erről értesítenie kell a felettesét és a jogi szolgálatot.

Nyomonkövethetőség

FELKÍNÁLT AJÁNDÉKOK ÉS VENDÉGLÁTÁS

Amennyiben a munkatárs a szakmai tevékenysége során észszerű értékű ajándékot vagy vendéglátást kíván felajánlani, és nem kívánja befolyásolni a döntéshozatalt, az ajándékot vagy vendéglátás ennek megfelelően kell bekönyvelni.

A kapcsolódó költségek megtérítését a megfelelő számlán kell feltüntetni, és ajándékként vagy vendéglátásként kell feltüntetni a kedvezményezett és annak vállalkozása nevével együtt.

A KAPOTT AJÁNDÉKOK ÉS VENDÉGLÁTÁSOK

Ha munkatárs kap ajándékot vagy meghívást, azt a jelen szabályzat alapelveit tiszteletben tartó üzleti étkezések kivételével, a munkavállalónak* a következő linken keresztül kell bejelentenie: [Ajándékozásról és vendéglátásról szóló nyilatkozat formanyomtatványa](#).

Ez a nyilatkozat csak akkor kötelező, ha az ajándék vagy a vendéglátás meghaladja a Big Mac index* * 6-szorosának megfelelő, a magasabb értékre kerekített értéket (lásd az alábbi táblázatot).

Az AJÁNDÉK/VENDÉGLÁTÁS ÉRTÉKE



*Az ajándékozásról és vendéglátásról szóló nyilatkozat formanyomtatvány csak a Vállalatcsoport munkatársai számára érhető el az intraneten keresztül.

**A Big Mac index linkje:
 - https://planificateur.a-contresens.net/classement_par_pays/indice_big_mac.html
 - <https://www.economist.com/big-mac-index>




Országok	A Big Mac index helyi valutában*	Az ezt meghaladó értékű ajándékról nyilatkozni kell	Az ezt meghaladó értékű ajándékot vissza kell utasítani
Németország	4,37 EUR	27 EUR	AZ EGYES MUNKATÁRSÁK ÁLTAL AZ JELEN SZABÁLYZATBAN MEGÁLLAPÍTOTT SZABÁLYOKKAL ÉS ELVEKKEL ÖSSZHANGBAN MEGHATÁROZANDÓ ÉRTÉK.
Franciaország	4,49 EUR	27 EUR	
Törökország	95 TRY	570 TRY	
Kanada	7,05 CAD	43 CAD	
Kína	25 CNY	150 CNY	
Argentína	1650 ARS	9900 ARS	
Brazília	22,9 BRL	138 BRL	
Svájc	6,7 CHF	41 CHF	
Írország	4,77 EUR	29 EUR	
Egyesült Királyság	4,19 GBP	26 GBP	
Ausztria	4,15 EUR	25 EUR	
Belgium	4,39 EUR	27 EUR	
Cseh Köztársaság	105 CZK	630 CZK	
Magyarország	1400 HUF	8400 HUF	
Spanyolország	4,37 EUR	27 EUR	
Olaszország	4,87 EUR	30 EUR	

Országok	A Big Mac index helyi valutában*	Az ezt meghaladó értékű ajándékról nyilatkozni kell	Az ezt meghaladó értékű ajándékot vissza kell utasítani
Mexikó	89 MXN	534 MXN	
Hollandia	4,29 EUR	26 EUR	
Lengyelország	19,9 PLN	120 PLN	
Dánia	38,2 DKK	230 DKK	AZ EGYES
Uruguay	259 UYU	1554 UYU	MUNKATÁRSÁK
Amerikai Egyesült Államok	5,58 USD	34 USD	ÁLTAL AZ JELEN
Vietnam	74000 VND	444000 VND	SZABÁLYZATBAN
Fülöp-szigetek	155 PHP	930 PHP	MEGÁLLAPÍTOTT
Ausztrália	7,45 AUD	45 AUD	SZABÁLYOKKAL
Svédország	60,27 SEK	362 SEK	ÉS ELVEKKEL
Szlovákia	3,72 EUR	23 EUR	ÖSSZHANGBAN
Románia	14,5 RON	87 RON	MEGHATÁROZANDÓ
Dél-Afrika	49,9 ZAR	300 ZAR	ÉRTÉK.
Peru	14,9 PEN	90 PEN	
Chile	3900 CLP	23400 CLP	
Oroszország	166,80 RUB	1001 RUB	
Hongkong	23 HKD	138 HKD	

* A referencia-árfolyam forrása: 2023. november 7-én érvényes EKB-rögzítések

A jelen ajándékozásról és vendéglátásról szóló szabályzat **BETARTÁSÁNAK ELMULASZTÁSA** vagy **MEGKERÜLÉSE** szigorúan tilos, és az érintett szervezet belső szabályai által előírt szankciókkal összhangban szankciókat vonhat maga után.



*Ezen túlmenően a Vállalatcsoport valamely munkatársa által az indokolatlan kompenzációt jelentő ajándékok/vendéglátás nyújtása vagy elfogadása **KORRUPCIÓNAK** tekinthető, és ezáltal az érintett Vállalatcsoport munkatársát és a Vállalatcsoport adott vállalatát büntetőjogi szankcióknak tenné ki, és közvetlenül érintené a Vállalatcsoport hírnevét.*



Egyszerűsített részvénytársaság

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANCIAORSZÁG

Cg.: RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com